SERVICE INTERNATIONAL DE RECHERCHES
INTERNATIONAL TRACING SERVICE
INTERNATIONALER SUCHDIENST

D - 3548 AROLSEN
Tel. (05691) 637 – Telegr.-Adr. ITS Arolsen

EXTRAIT DE DOCUMENTS | EXCERPT FROM DOCUMENTS | DOKUMENTEN-AUSZUG

Votre Réf. / Your Ref. / Ihr Az.: --- 355/72-I/4 ---------- Notre Réf. / Our Ref. / Unser Az.: T/D 227 735 ----------

Nom / Name / Name: RAFFAEL ---------- Prénoms / First names / Vornamen: Josef ---------- Nationalité / Nationality / Staatsangehörigkeit: ungarisch ----

Date de naissance / Date of birth / Geburtsdatum: 23.2.1901 ---- Lieu de naissance / Place of birth / Geburtsort: Nagysallo ----- Profession / Profession / Beruf: Arbeiter -----

Noms des parents / Parents' names / Namen der Eltern: nicht angeführt ---------- Religion: römisch katholisch --

Dernière adresse connue / Last permanent residence / Zuletzt bekannter ständiger Wohnsitz: Nagysallo ----------

Arrêté le / Arrested on / Verhaftet am: nicht angeführt - à / in / in: nicht angeführt --- par / by / durch: nicht angeführt

Est entré au camp de concentration / Entered concentration camp / Wurde eingeliefert in das Konz.-Lager: Dachau ---------- No. de détenu / Prisoner's No. / Häftlingsnummer: 125207 -------

le / on / am: 14. November 1944 --- venant de / coming from / von: Budapest ------- par / by / durch: Sipo (*Sicherheits-polizei) Budapest ---

Catégorie, ou raison donnée pour l'incarcération / Category, or reason given for incarceration / Kategorie, oder Grund für die Inhaftierung: "Sch." (*Schutzhaft), "Zig." (*Zigeuner) ----------

Transféré / Transferred / Überstellt: am 24. November 1944 zum Konzentrationslager Natzweiler/Kommando Dautmergen, Häftlingsnummer 43933. ----------

Dernière mention dans la documentation des CC / Last entry in CC-records / Letzte Eintragung in KL-Unterlagen: ist am 11. Dezember 1944 vom Konzentrationslager Natzweiler/Kommando Dautmergen geflüchtet. ---------

Remarques / Remarks / Bemerkungen: keine ----------

Documents consultés / Records consulted / Geprüfte Unterlagen: Schreibstubenkarte, Zugangsbuch, Zu- und Abgangsliste und Transportliste des Konzentrationslagers Dachau. Nummernbuch des Konzentrationslagers Natzweiler. ----------

Expédié à / Dispatched to / Abgesandt an:
FEDERÁLNÍ VÝBOR
ČESKOSLOVENSKÉHO SVAZU
PROTIFAŠISTICKÝCH BOJOVNÍKŮ
PRAHA 2

Arolsen, den 27. April 1972

Aktenkopie

A. OPITZ
pour le Directeur

H. SIEBEL
pour le Chef des Archives

Ha	G
Sa	C 14

* A titre explicatif; ce complément ne figure pas sur les documents originaux
* Added by the I T S as explanation, does not appear on the original documents
* Erklärung des I T S, erscheint nicht in den Originalunterlagen

KONZEPT FÜR KZ.-DOKUMENTEN-AUSZUG

An die Stadt. Polizeidirektion .....

Ihr Zeichen: 355/72-I/4 Unser Zeichen: D 227 735

Name: RAFFAEL Vorname: Josef. Staatsangeh.: ungarisch

Geb.-Datum: 23.2.1901 Geb.-Ort: Nagypallo Beruf: Arbeiter

Namen der Eltern: n.a.f. Religion: rk.

Letzter ständiger Wohnsitz: Nagypallo

Verhaftet am: n.a.f. in: n.a.f. durch: n.a.f.

Wurde eingeliefert in das KL.: Dachau Häftl.-Nr.: 125207

am: 14. November 1944 von: Budapest durch: Sipo. & Sicherheitspolizei Budapest

Kategorie oder Grund für die Inhaftierung: 'Sch' (= Schutzhaft) 'Zig' (= Zigeuner).

Überstellt: am 24. November 1944 zum KL. Natzweiler / Kdo. Dautmergen, Häftl.Nr. 43933

Letzte Eintragung in KZ.-Unterlagen: ist am 11. Dezember 1944 (vom) KL. Natzweiler / Kdo. Dautmergen gestorben.

Bemerkungen: keine.

Geprüfte Unterlagen: Sch.K., Zug.B., Zn. und Begungsliste und Fr.L. des KL. Da. Num.B. des KL. Natzweiler.

21. April 1972

Ha

24. April 1972